

«УТВЕРЖДАЮ»

«Гуилин Вудпекер Медикал Инструмент Ко.,
Лтд.», Китай

_____ Жанг Ян
_____ Менеджер по
региональным продажам

"23" _12_ 2013

Печать: «Гуилин Вудпекер Медикал Инструмент Ко., Лтд.»

4503000047809

ИНСТРУКЦИЯ

по применению

Лампа полимеризационная серии DTE, модель LUX V
производства фирмы:

**«Гуилин Вудпекер Медикал Инструмент Ко., Лтд.», Китай,
«Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.», China**

2013

Издание ZMN/WI-04-565 2.7

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Лампа полимеризационная серии DTE, модель LUX V предназначена для реставрации зубов и затвердения материала, используемого для отбеливания зубов. Лампа полимеризационная - это прибор, который можно эксплуатировать достаточно длительное время, не пользуясь повторной подзарядкой аккумулятора. Светодиодная лампа – беспроводная. Светодиод Lux V работает по принципу светового излучения, используемого для затвердения чувствительного к свету связующего вещества, путем направления луча на вещество в течение короткого времени.

Лампу полимеризационная серии DTE, модель LUX V применяется в стоматологии и используют в стоматологических кабинетах, поликлиниках и других лечебно-профилактических учреждениях стоматологического профиля.

Ассортимент:

Лампа полимеризационная серии DTE, модель LUX V (в составе: основной блок из светодиодов, оптическое волокно, световой фильтр, адаптер, держатель)

2. ОПИСАНИЕ

Основной блок представляет собой корпус с аккумулятором из пластика, без светового фильтра, адаптера, держателя, оптического волокна. Цветовой дисплей помогает осуществлять контроль за процессом полимеризации. Светодиод, встроенный внутри беспроводного полимеризационного устройства, излучает яркий синий цвет, посредством которого происходит затвердевание связующего вещества.

Не имеет контакт с организмом человека

Оптическое волокно имеет кратковременный контакт с кожей и слизистой организма человека.

Оптическое волокно улучшает передачу света при его прохождении от источника до наконечника.

Световой фильтр не имеет контакта с организмом человека.

Световой фильтр служит для защиты глаз от световой волны.

Адаптер не имеет контакта с организмом человека. Адаптер служит для зарядки аккумулятора. Подключается адаптер к сети переменного тока 220v.

Держатель не имеет контакта с организмом человека. Держатель служит в качестве подставки для полимеризационной лампы.

3. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Длина волны: 450-500 нм.

Источник синего света - диоды.

Диапазон выходной мощности диода - не более 850 мВт/см².....1000 мВт/см².

Габаритные размеры: 31 × 23,5 × 263 мм.

Вес - не более 85 г.

4. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ ИЗДЕЛИЯ

Лампа полимеризационная серии DTE, модель LUX V в основном состоит из светодиода LED высокой мощности, оптического волокна и основного блока. Снять красный защитный колпачок с оптического волокна, и вставить металлический колпачок оптического волокна в отверстие для установки светодиода LUX V. Нажать кнопку выбора времени затвердения (5 рабочих режимов: 3, 5, 10, 15, 20 секунд). Нажать кнопку вкл./выкл. (on/off), и ручка выдает звуковой сигнал. В это же время происходит генерация слабого голубоватого света, которая через три секунды переходит в сильное свечение, и цифровой экран начнет отсчитывать до 0, что означает, что работа завершена. Лампа автоматически выключается после 2-х минутного простоя. Электропитание прибора осуществляется от однофазной сети переменного тока напряжением (220±22) В частотой 50 Гц для зарядки внутренних аккумуляторов. Во время

работы, если индикатор емкости аккумулятора горит, это означает слабый заряд, необходима перезарядка.

Лампа полимеризационная серии DTE, модель LUX V имеет кратковременный контакт с кожей и слизистой организма.

Лампа полимеризационная серии DTE, модель LUX V не подлежит обязательной стерилизации. Дезинфекцию можно проводить путем протирания дезинфекционными растворами.

Метод стерилизации

Оптическое волокно стерилизуется в автоклаве при высокой температуре 135 градусов и давлении 0.22МПа.

Наружные поверхности Лампы полимеризационной серии DTE, модель LUX V дезинфицируются спиртом (протереть спиртовой салфеткой).

5. УПАКОВКА

Упаковка прибора: картонная коробка, пенопластовые прокладки

6. ТРАНСПОРТИРОВКА И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Работать и хранить прибор необходимо только в сухом помещении. Должно храниться в помещении с относительной влажностью не более 80 %, атмосферным давлением 70-106 кПа, температурой от -10 °С. до + 55 °С. Следует избегать хранения в слишком жарких условиях. Высокая температура сократит срок службы электронных компонентов, повредит батарею, изменит форму пластиковых частей. Также избегать хранение в слишком холодных условиях. Обращаться осторожно, не трясти, хранить в тёмных, сухих, прохладных и хорошо продуваемых местах. Не хранить вместе с опасными и ядовитыми веществами.

Транспортировка может осуществляться любыми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ 19126-2007 и правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида.

Условия транспортирования – по условиям хранения 5 ГОСТ 15150

Избегать тряски. Класть осторожно. Не переворачивать. Не транспортировать вместе с опасными грузами. Избегать намокания под дождём и снегом .

Срок годности: 5 лет.

7. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Производитель «Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.», China, гарантирует соответствие прибора всем показателям и свойствам, указанным в данной инструкции, при условии выполнения правил транспортировки, хранения и использования прибора в течение двух лет.

Если до истечения гарантийного срока в продукции будут обнаружены дефекты, единственная обязанность компании «Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.», China, заключается в замене неисправной продукции марки «Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.», China.

8. ТРЕБОВАНИЯ К ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ (УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ).

Утилизировать согласно предписаниям по утилизации для стоматологических кабинетов/клиник.

Для полной утилизации устройства необходимо связаться с компанией «Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.», China, по тел. +86-773-5855350

Или обратиться к компании имеющей все необходимые документы, для работы с данными видами отходов, в соответствии с требованиями РФ.

9. ИНФОРМАЦИЯ О СВЯЗИ

В случае возникновения вопросов немедленно свяжитесь со службой поддержки пользователей компании «Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.» China или региональным дистрибьютором.

Изготовитель:

«Гуилин Вудпекер Медикал Инструмент Ко., Лтд.», адрес: Информэйшн Индастриал Парк, Нэйшнл Хай-Тек Зоун, Гуйлин, Гуангси 541004, Китай,

тел: +86-773-5855350, факс: + 86-773-5822450

«Guilin Woodpecker Medical Instrument Co., Ltd.» address: Information Industrial Park, National High-Tech Zone, Guilin, Guangxi 541004, China,

tel: +86-773-5855350, fax: + 86-773-5822450

Уполномоченный представитель в России:

ООО «МайДент24»

125040, РФ, г. Москва, 5-я ул.Ямского поля, д.7, корп.2

тел./факс: +7 (495) 510-56-24

e-mail: info@mydent24.ru

Печать: «Гуилин Вудпекер Медикал Инструмент Ко., Лтд.»
4503000047809

[герб КНР]

Регистрационный номер 14001152-002

Настоящим свидетельствуется подлинность специальной печати Китайского комитета по содействию международной торговле и подписи уполномоченного лица (Чжао Цзе) на представленном выше документе.

Первый секретарь Консульского управления

Министерства иностранных дел Китайской Народной Республики

[подпись]

Штрих-код

2575670

Гербовая печать:

Консульское управление

Министерства иностранных дел Китайской Народной Республики

Переводчик _____  Коновалов Сергей Георгиевич

Город Москва.

Тридцатого января две тысячи четырнадцатого года.

Я, Колябина Наталья Вячеславовна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Милевского Владислава Геннадиевича, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Коноваловым Сергеем Георгиевичем в моём присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № *8-2-2987*

Взыскано по тарифу: 100 руб.

ВРИО нотариуса





Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 14
листов.
Нотариус а



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 14
листов.
Нотариус а

Город Москва

Четвертого февраля, двенадцатого года

Я, Покровский Юрий Михайлович, нотариус города
Москвы, свидетельствую верность этой копии с
подлинником документа. В последнем подчисток,
приписок, зачеркнутых слов и иных неговоренных
исправлений, или каких-либо особенностей нет.

Зарегистрировано в реестре за №

Взыскано по тарифу

Нотариус